proletarhoji tamomi dunjo, jak şaved!

BAJROQI MIHNAT

Organi SK partijai komunistiji (b) Uz.
Орган ЦК КП(б) Уз
Ba zaboni jahudihoji mahali (buxoi)
На местн.(бух). еврейском языке.

1935
19
MAJ
№91 (1344)

Az xususi pahm karda şudani zajúmi soli sejumi pançsolaji dujum

Maəlumoti Narkomfini SSSR 16-um maj soli 1935

Zajômi soli sejumi pançsolaji dujumi dar asosi qarori TsIK va Sovnarkomi SSSR az xumaji 3 miliarda 500 milion sôm 5-umi maji hamin soli surovarda şudagi to namoondagiri 16-umi maji hamin sol, jaane az mudati 9 rôz ba xumaji 3 miliarda 673 milionu 235 hazor sôm pahm karda şud.

Podpiskakuni dar şahru qişloq bo sarəsardoriji sêr dar tahti lozungi „Jagon mihnatkaş va oblīgatsijaji zajômi soli sejumi pançsolaji dujum namonad“ davom jofta istodast.

Ba balandihoji madaniji sotsialisti

Sarmaqolaji „Pravda“

Dine qarori TsK partija az xususi Kultpropi TsK VKP (b)ro az nav taşkil dodan rop şuda buromad. Başoji kultprop, dar sostavi aparati TsK 5 şôaba taşkil karda meşavand: şôabaji propaganda va taşviqoti partijagi, şôabaji matbuot va naşrijot, şôabaji maktabho, şôabaji korhoji madaniju maorifi, şôabaji nauka va ixtiroəcihoji ilmiju texniki. Dar in qaror vazifa va voçibijathoji har jak şôabaji taşkil meşudagi ravşan muəjan karda şudagi hastand.

Kultpropi TsKro az nav taşkil dodan ki in bo initsiativi rafiq STALIN guzaronda şudagi hast, inro peşraviji kaloni madaniji şahr va qişloq talab kardagi meşavad. Dar vaqthoji oxir ba kultprop lozim meomad, ki bo hazor-hazor har xel taşkilotho, bo dah-dah, sad-sad va hazor odamhoji har xel honaru spetsialnost doştagi kor kunad. Baəze isbothoro misol meoorem. Dar soli hozira ta'lim az 170 hazor zijodtar maktabu kruzokhoji partijagije hastand, ki dar onho az 2,5 milion nafar zijod odam mexonand, ki qarib nispi inho bespartijaji hastand. Amo surati umumiji propaganda va taşviqoti partijagi in ixtirho qati tamom namemonad. Partija xelo bisjor komvuzho, sovpartşkolaho, armijaji kaloni taşviqotciho va propagandistho dorad.

Matbuoti mo muvafaqijathoji kalon ba dast darovardagi hast. Hamaaro gufta kifoja hast, ki dar s. 1930 mo qarib 3 hazor gazeta doştem, ki tirazi har jak soriji onho 22 milionu 800 hazor dona bud, amo hozir qarib 10 hazor gazeta dorem, ki tirazi har jak soriji onho 36-37 milion dona meşavad.

Şumoriji maktabho va taləbahoji onho sol to sol zijod şuda istodast. Hozir holekaj dar Ittifoqi Soveti 166 hazor maktabhoji ibtidoji, mijonaji nomukammal va maktabhoji mijona hastand, ki onho az 22 milion zijodtar taləbaro tarbija doda istodan. Az jak xudi muəallim dar in maktabho 600 hazor nafar hastand. Dar s. 1933 dar VUZho va VTUZhoji mo 160 hazor student mexondand, hozir az 500 hazor zijodtar mexonand.

Korhoji madaniju maorifi ham xelo vaseə şudagi hast. Jak xudi klubhoji şahri va kolxozi, qiroatxonaho, bibliotekahoji dojimi va sajjor az 275 hazor zijodtar meşavand. Ba qairi in, boz xelo bisjor kinohoji dojimi, radio, hamcunin candin hazor teatrho, istikho, kruzokhoji maorifi va bo faəolijati xud tamoşomoni, kursu maktabhoji kalonsolho mavçud hastand.

Roli idorahoji tahqiqotiji ilmije ki hozir şumoriji onho qarib ba hazor rasidagi hast, to rafta baland şuda istodast.

Ana haçmu peşraviji korhoji tarbijagiju madaniji partijagi dar mamlakati mo muxtasar hamin xel meşavad.

Tamoman maəlum ast, ki har kadomi in navahoji nişon doda şudagiji madanijat va propaganda ba navaj nazamati korhoji faəolijati xudi rasidagi hast va on ba xud harrôza diqati monda va konkretona rahbari karda şudanro talab mekunad. Amo şakli taşkilotiji to hole mavçud budagiji ba har xel navahoji madanijat va propaganda rahbariji partijagi kardan ba in talabi asosi çavob doda nametavonist.

Kultpropi TsK dar hamun tariqe ki to hole bud, voçibijathoro uhda buromada nametavonist. In şôba hamaji navahoji muhimtarini korhoji partijagiju tarbijagi va madaniro ba xud jakçoja karda, dar haqiqat ba şôbaji xelo universaliji aparati partijagi gaşta bud. Xud az xud maəlum ast, ki on baroji az boloji hamaji navahoji zijod şuda istodagiji madanijat va propaganda nazorat va kontrol kardan va bamin tariq ba kori ba hamaji onho rahbariji harrôza kardan quvataş namerasid. Dar korhoji on elementhoji bebarakati har vaqt xuş sijojad, kor kardan, umumicigi va rô-rôjaki korkuni mavçud budand.

Binobarin beçesa nest, ki dar vaqthoji oxir dar korhoji kultpropho kamnudiju noresogihoji çidi to rafta bisjortar dida meşudand. Onho dar sohaji propagandaji marksizm-leninizmro ba rah mondan, xususan dar sohaji taəriixi partijaro jod giriftan ba xatohoji kalon rah doda budand. Taəsiri kultprop ba cunin ucastoki muhim, cunonci ba maorifi xalqi sust his karda meşud, va hole in ki xususan in ucastok az sarəsar bud budani kori narkomprosho dar on caşmi partijagi budanaş darkor bud.

Qarori TsK az xususi kultpropro az nav taşkil kardan burovardagaş nomuvofiqiji dar bajni vazifahoji to rafta zijod şuda istodagiji madanijat propaganda va şakli taşkilotiji ba in kor rahbariji partijagi kardan mavçud budagiro barham mezanad. Başoji jak şôbaji hamaji korhoji kultpropro dar baraş megiriftagi panç şôba taşkil karda şudan in ba madanijat, nauka, maktab, matbuot va ba propaganda rahbarikaniro behtar namuda va in rahbariro xelo muvofiqi maqsad va konkret mekunad.

Şôbahoji nav navahoji kori ba onho supurda şudagiro durustak fahmida girifta, dar in navahoji kor peşi rahi kaç karda şudani sijosati partijaro az sarvaqtaş girifta, in navahoji korro az mazmuni haqiqiji bolşeviki pur karda va durustak fahmida metavonand, ki taşkilothoji daxldori soveti va çamaijati ci xel kor karda istodan, hamcunin onho dar amal kadrhoji xudro şinoxta girifta metavonand.

Odamhoro donistan dar in zamoni mo dar sohaji ba har kor, xususan ba hamun taxt va interəshoji xelo vasej aoma bevosita aloqa doştagi rahbari kardan momenti halkunanda meşavad.

Şôbahoji nav ba cunin kore ceq zada şudagi hastand, ki maha ba hamun ucastokhoji bunjodijati sotsialistije ki peş az hama talaboti harrôzaji tamomi tabaqahoji xalqi moro taəmin va qoneə mekunand, taəsiri partijagi rasonand. Ana az inço cunin zarurijat ba vuçud meojad, ki ba kadrhoji dar sohaji madanijat, nauka va texnika kor mekardagi, ba kadrhoji daraçaji fahmiji sotsialistiji mihnat kaşhoro metalbmidagi diqati maxsus monda şavad.

In kadrho xelo bisjor va har xel hastand. Dar inço mo, ham korkuni sodiji qiroatxonaji qişloq va ham vakilhoji maşhurtarini sanaət va nakaro mebinem. Hamaji onho talab mekunand, ki ba onho ba tariqi taltiqanok va hoşjorona rafioru muomila karda şavad. Ana baroji hamin, cunin suxanhoji rafiq STALIN 4 umi maj guftagaşro boz jak bori digar ba jod dodan lozim meşavad: „Lozungi „kadrho hamaro hal mekunand“ talab mekunad, ki rahbarhoji mo ba korkunhoji xohe „xurd“ va xohe „kalon“ mo dar kadom sohae ki onho kor mekarda boşand, qamxôrona muomila kunand, onhoro tarbija dihand, vaqte ki onho ba madad muhtoç şavand, madad rasonand, vaqte ki onho muvafaqijathoji avalin nişon dihand, onhoro ba in kor cesband kunand, onhoro ba peş barand va d. d.“.

Sotsializm dar hamaji sohahoji zindagoniji mo quvati materialiji his karda meşudagi gaştagi hast. On ba faqat dar xoçagiji xalqi, balke dar sohaji hajoti aomaji mihnatkaşho ham pozitsijahoji halkunanda ba dast darovardagi hast. Dar asosi suxanhoji oxirini rafiq STALIN az xususi kadrho guftagaş aamal karda, kori ba aoma tarbija dodanro bolşevikona taşkil mekunem, balandihoji navi madanijati sotsialistiro ba dast medarorem.

Natiçaji dilsofona kor kardan

KATIRCI. Kolxozi „Bolşevik“ imsol ba kampanijaji korami paxta va zijodani gôspandho bo tajorihoi peş vaz buromad. Dar in vaqt kolxozciho va kolxozcizanho dar majdonhoji paxta, fermaji gôspandi qaraqôli va fermaji şiriju moliji kolxoz bo xursandiho kor kardand.

Dar natiça kolxoz paxta koridanro az 5-umi aprel sar karda, 27-umi aprel butunan tamom kard, va sar sumori hajvonotro az 416-to ba 663-to rasond.

Kolxoz ba munosibati ba in xel muvafaqijatho sohib şudan ba 40 kolxoziji udarniki majdonhoji sotsialisti va côponhoji behtarin mukofothoji qimatbaho dod.

Kolxoz ba kori copuq ham bo jak qator tajoriho peşvoz buromad. Kolxoz copuqu oadihi dar on hozir çudo ham nabuç hast. Kolxoz ba çoji har rôze 8,5 gektar copuqu jagona kardan 3,8,5 gektari karda istodast. In kor ham dar in kolxoz bo muvafaqijat guzaronda meşavad.

M. Q.

Telegramaji çanobi Pjer Laval ba rafiq M. M. Litvinúv

Komisari xalqiji korhoji xoriçi rafiq M. M. Litvinúv az Negoreloje az ministri korhoji xoriçiji Frantsija çanobi Pjer Laval telegrama girift, ki dar on cunin navişta şudagi hast:

„Baroji vakili Frantsijaro hukumati soveti va xalqi Maikor naqz qabul kardanaşon az tahti dil qulupdod mekunam, az xususi sohathoji vaqtamro bajni şumo guzarondagim bo hamrohi xud jodovariji ravşane burda istodim. Onho ba man imkonijate dodand, ki daleihoji cuqure mustahkami dar asosi aloqaji jakdigariji bajni mamlakathoji mo istodagiro bo dihem. Man hamaji quvati orzuji tasdiiqro his kardem, ki on xalqi hardu mamlakati moro dar taərixi durudaroz hama vaqt baroji jak şudan girifta meovard. Man az şumo xohiş mekunam ki qulupdoriji manro qabul kuned va hamcunin baroji abvariji dôstonaji ba man kardageton ba Kalinin, Stalin va Molotov qulupdoriji manro bajon kuned. Az territorijaji soveti rafta, man ba hama xalqhoji Ittifoq bo taəriki otaşin murociat mekunam.

„PJER LAVAL“.

Zafari navi sijosati amoniji SSSR

Maəlumoti TASS

16-umi maj dar Praga polpredi SSSR dar Cexoslovakija rafiq Aleksandrovskij va ministri korhoji xoriçiji respublikaji Cexoslovakija çanobi Beneş ba dogovori az xususi ba hamdigar madadrasoniji bajni SSSR va Cexoslovakija dast mondand.

Teksti dogovor 18-umi maj cop karda meşavad.

Ba munosibati dast monda şudani dogovori ba hamdigar madad rasoniji SSSR va Cexoslovakija

Praga. 16 (UzTAG). Ba munosibati dast monda şudani dogovori ba hamdigar madadrasoniji SSSR va Cexoslovakija ministri korhoji xoriçi Beneş zijofat dod, ki dar on az tarafi Cexoslovakija—Beneş, tovarişci ministri korhoji xoriçi Krafta, nacalniki departamenti savdoji beruni Fridman va digarho az tarafi hukumati soveti—polpredi SSSR rafiq Aleksandrovskij, vakili savdoji rafiq Kilevits, maslihatciji polpredstvo rafiq Ilia Zenovskij va ataşeji harbi rafiq Jemeljanúv—şarik davomat kardand. Dar zijofati Beneş va Aleksandrovskij ba suxan buromada, ovariji xudro cunin bajon karda guzaştand, ki dogovor baroji ba ojanda mustahkamu taraqi kardani aloqaji Ittifoqi soveti bo Cexoslovakija faəlona pargaret meşavad.

Ba munosibati dast monda şudani dogovor Beneş ba Litvinúv telegramaji taəriki rohi kard, ki dar on cunin xovrişhoro bajon karda şudagi hast, ki aloqaji dôstonaji ba mentiqati amoni dar Jevropa xizmat karda istodagi xoz xelo zôr meşavad va hamcunin Beneş xohişi otaşini xudro bajon kard, ki ba maqsadi aloqaji dôstonaro bo mamlakati soveti mustahkam behtar kardan va ba maqsadi ta'mini amoniji Jevropa mustahkam kardan dar vaqthoji naxdik bo Litvinúv va digar korkunhoji sijosiji soveti vo mexorad.

(UzTAG)

Ba daşthoji paxta copuqu oadihihoji naqz darkorand

Sanciidani rôjishoji paxtaro dar rôzhoji nazdik tamom karda, dar çojhoji gandaju cala rôjiş kardagi az nav koram kardan zarurast, maəlum ki ba vositaji hamin naqz rôjiş kardani hosili baland dodani paxta ihtijoç karda şavad. Dar vaqti rôjiş kardani paxtaro sanciidan daşthoji alafi begona dostagiro rôji kor karda, jak rôz ham dar namoonda, kultivatorhoro sar doda copuqro sar kardan darkorast. Hamaaro ba jod nigoh dorem, ki bo alafi begona gôştu bardanro dar momenti pajdo şudani on alafi begona sar kardan darkorast. To vaqti alafi begona mustahkam şudan bardoşi karda giriftan mumkin nest. Davri kor kardanuroriji bajni qatoragi—davri çedo ham çuvoagarinoki gôştini baroji hosili baland hast. Kor kardanuroriji bajni qatoragi va oadihiboro ba sarvaqtaş va az alafi naqz guzarondan hosili baland va kolxozhoju sovxozho voçibijathoji asadi gosudarstvoji proletari dar sohaji paxtasuport doştagaşon içro karda şudanaşro ihtijoç meşavad.

Dar davru vaqti rôjiş kardani taraqi kardani paxta, dar hamaji ucastokhoji korami qatoragiji maşqagi karda şudagi, kamaş 4 marotiba copuq, kamaş 6 marotiba kultivatsija karda guzaronda, amo dar ucastokhoji korami kvadrati (taxmeli) az cuqurij 12-14 santimetr ba qadu baraş, ba girdi qupcahoji onho 4 marotiba copuq kardan şart hast.

Koramhoji çôjakiro ham kamaş 4 marotiba, bo oadihiho vosita karda, copuqi baştijat kardanro nişon doda şudagi hast—in talabi puljovkaji stalini bojad begap içro karda şavad.

In korhoro ba sarvaqtaş ba asosi xuporişhoji puljovkaji stalini guzarondan korhoji şarti xamini az rôji plan aniq taşxil doda şudanaşro talab mekunad. Dar ucastokhoji alafi begonaş xelo bisjor budagi cor copuq guzarondan qati bad mondan mumkin nest. Ba daraçaji alafi begonaji ucastok nazar karda, copuqi pançum bojad guzaronda şavad, lekin copuqi panççumro modomi qatorahoji paxta ba jak digaraşon rasidan guzaronda şudanaş darkorast. To alhol jak qator kolxozho korkardanuroriji bajni qatoragiro rôh rôjaki guzaronda istodin, on dar hamin mudate ki kultivatsija va copuqkunihoji cuqur guzarondan zarur budanaşro puljovkaji stalini alalot meşavad nişon medihad, faqat ba vositaji qatorahoro cuqur va bo alafi naqz copuq kardan baroji taraqijoti normaliji nibothoji paxta şaroitoji darkori mavçud karda, hosili balandro ihtijoç karda meşavad.

Bajni qatora kor karda buromadanro bo oadihihoji paxta vosita kardan zarurast. Baroji hosili baland giriftan oadihiji jakumi ba sarvaqtaş guzaronda meşudagi ahmijati maxsus dorad. Cunin muqarrar karda şudagi hast, ki oadihihoji dar rôzhoji avali taraqi kardani paxta doda meşudagi, baroji cihoji darkoriji rôjanda bisjortar kardan va hosilro baland kardan imkonijat medihad. Agar majdonhoj koram dar davri avali rôjiş va taraqi kardani paxta xuşk şavad, ongoh paxta ba taraqi kardan xelo soqia mondə, dar oxiri sol hosilaş past medihad.

Baroji taraqi joftani normaliji paxta va baroji hosili baland giriftan, hama vaqt tarnamiji zaminro nigoh doştan darkor hast, dar kadom vaqti rôjiş kardani paxta namoojad ham, ki xuşk şudan jo az bad sar namoondan giriftani qvathoji zaminro rah dodan mumkin nest, tarnamiji qvathoji zaminro mudom ul vaqt ba jak meəjor nigoh doşta, oadiho va copuqhoji ba sarvaqtaş va bo alafi naqz guzaronda meşudagiro ham ba aamal içro kardan zarurast.

Ucastoke ki baadi oadihi ba môjçari bisjor kor karda buromada naşud, hamiša meliffad, hosilaşro past mekunad. Hamin xel muqarrar karda şudagi hast, ki baadi qvathoji zaminro kor karda buromadan tajor şudanaş, har jak rôzi in korro boqi mondan, daraçaji hosili har jak gektarro 0,25 to 1,25 tsentner kam mekunad.

Kultivatsija va copuqkuni dar on vaqti qvathoji zamin rasida tajor şudan bojad guzaronda şavad.

Komsomolhoji kolxozi va tamomi kolxozciho, hamaji mometothoji asosiji paxtaro dar tobiston kor karda buromadan ba oadihiboro bojad donand va ba har jak ucastok bojad mubodilaji ixtiçabok kunand. Oadihihoji jak solagi—jaane şabu rôzaro sarfaqa kardan darkor hast. Tartomi onsarecuniro qilaijon naço ovarda, ba vositaji oncho kolxozcihoji tajjorsnohro talab kardan zarurast.

Agronom Rafik.

Ravişi kiştu kor dar umumi itifoq

Ba 10-umi maj dar umumi Ittifoq 68 milionu 718 hazor gektar az miqdori 75,6 protsenti plan koram karda şudagi hast. Ba in mudat baroji plani kiştu kor 61,3 protsent plan içro karda şuda, jaane 56 milionu 916 hazor gektar koram karda şuda bud. Dar Çanub kiştu kori bahori asosan bud şudagi meşavad. Plani kiştu kor umuman dar Ukraina 87,5 protsent içro şudagi hast. Dar polosaji markazi va dar Povolje majdonhoji oxirinro korida şuda istodast (ex qriji oblasti Kurskij ki dar inço plan hole faqat 65,9 protsent içro şudagi hast). Zafari mamlakatro dar sohaji kiştu kor hozir Şarq hal mekunad.

Dar Sibiri Qarbi dar panç-rôzaji miqdori zamini koram karda şudagi jak milion gektar zijod şuda, plani umumiji koram 39,4 protsent içro şudagi hast (dar hamin mudat 19,1 protsent içro şuda bud).

Dar Sibiri Şarqi 37,5 protsenti majdonho korami bahori karda şudagi hast (jaane nazar ba 10-umi maji soli guzaşta 31 hazor gektar kam korida şudagi meşavad). Ba in mudat miqdori xelo kam koridagi dar Stalingrad Krasnojar hast, ki on faqat 28,1 protsenti planro içro kardast. Oblasti Sverdlovsk 773 hazor gektar ba miqdori 44,2 protsenti plan, oblasti Celjabinskiji milionu 592 hazor gektar jaane ba miqdori 61,3 protsenti plan korida şudagi meşavad.

Dar Şarqi Dur dar cortahgiriji ba xususi korhoji bahori şudagi oblasti Amur peşqadamro girifta istodast, ki dar inço 71,2 protsenti majdonho korida şudagi hast, amo plani koridani grafiqaş bardjod içro şudagi meşavad.

* * *

Paxta az 10-umi maj dar umumi Ittifoq 1 milionu 741 hazoru 731 gektar jaane qarib 95 protsenti majdonho korida şudagi meşavad.

Dar rajonhoji asosiji paxtakori korhoji asosiji koram az peşi dida 20 rôz peş tamom şudagi meşavad.

Sovxozho plani paxta koriro sarzijod (100,4 protsent) va az môhlathoji pasapla 14 rôz peş tamom kardand. Rajonhoji navi paxtakori kiştu korro asosan bud kardand (plan 97,8 protsent içro karda şud).

Az peşi Kavkazi Şimoli va Azovo Cernomorje koridani paxtaro majdonhoji Stalingrad va Ukraina ham tamom kardand.

Dar rajonhoji oshoriji paxta bavo garma oftobrôr bud. In az rôjiş kardani paxta naqz mulohizanda istodast. Dar bisjortarini rajonho baxoz dar oxiri aprel tôla—tôla rôjiş kardani paxta ba vuçud omada bud.

Paxtaro kor karda buromadan imsol az soli guzaşta dida 2 hafta peştar şudagi hast.

Maəsedodkuniji Narkomzemi SSSR

Ba kori ganda içro karda şudagi trudoden navişta nameşavad

Dar oxiri namoondaniji arteli xoçagiji qişloqi cunin navişta şudagi hast, ki baroji sifati kor qôşamca trudoden navistan jo trudodenro kam navistan, dar oxiri sol, baadi nazmahoji kori brigadaro sanciidan navişta meşavad. Dar jak qator rajonho va kolxozho in suporişro nofahmi fahmidin.

Pravlenijaji kolxozho cunin qaror kardin, ki gôjo baroji sifati kor har rôz nazorat kardan darkor nabudast, gunahkorhoji ganda kor kardagi az baroji az sari nav korro içro kardan maçbur karda şudanaşro zarur hisob nakardin.

Binobar in Narkomzemi SSSR pravlenijaji kolxozhoro maçbur kard, ki tamomi korhoji korami, zaminhoji paxta qarmaş jela kardan, aşigirkuni, bajni qatora korkarda buromadan, rôz faqat tiramohoji brigadaho içro mekardagiro ba hosili akthoji maxsus qaeid karda girifta şudanaşro aniq guzaronand. Haçmi korho, sifataş va hamcunin miqdori trudodenhoji navişta şudagi bojad sanciida şavad.

Narkomzemi SSSR nişon medihad, ki ba kori ganda içro karda şudagi mutlaqo trudoden navişta nameşavad va on kori ganda içro karda şudagi bojad az sari nav içro karda şavad.

* * *

Xronika

TsIK SSSR rafiq Catskajiv Sergej Jegorovicro ba vazifaji raisi Komitsii nazdi prezidiumi soveti millathoji TsIK SSSR tasdiq kard.

Hama kolxozcihoro ba copuqkuni çalb kardan zarurast

MIRZOCUL. To 15-umi maj kolxozi nomi Zelenskij az 181 gektar zamini paxta koridages, 70 gektaraşro holekaj jak marotiba copuq kard. In qarib 55 protsenti copuqi jakumro taşkil mekunad.

Az 10-um to 15-umi maj 20,35 gektar zaminro copuq karda şudast. Ba hisobi mijona in kolxoz rôze 4 gektari copuq karda istodast. Ravişi copuqkunio dar kolxozi nomi Zelenskij qanoatbaxş guftan mumkin hast mi?

Albata ne. Copuqi jakum dar kolxoz bo tempahoji sust guzaşta istodast. Rôze 4 gektar copuq kardan—in 50 protsenti suporişi hamrôzaro içro kardan meşavad. Kolxozi mazkur kamaş rôze 7,8 gektar bojad copuq kunad. Amo in vazifaro kolxoz içro nakarda istodast.

Sababi boqimondani kolxoz ci hast? Sababi asosiji boqimondaniji kolxoz aboral az in hast, ki dar inço tamomi korandadaroboro ba kori copuqkuni çalb karda naşudan. Inro ham bo faktho nişon dodan mumkin hast. Dar rôz 240 odam ba kori copuqi jakum çalb girifta kor kardin. Ba hisobi mijona rôze 48 odam ba copuqkuni buromadin. In faktho az hamin xabar gavohi medihad, ki korandadaroboji dar in kolxoz budagi mukammal ba kori copuq çalb karda naşudin. Qarib 41,45 protsenti odamho ba digar korho mazqul hastand. Baroji behtarini korandadaroboro ba copuqkuni çalb kardan va odamhoji ba digar kori xoçagi budagiro mumkin qadar kam karda, onhoro ba kori copuq çalb kardan pravlenijaji kolxoz va brigadirho xabar karda istodin.

In agar jak kamandiji kolxoz boşad, kamandiji digari on aboral az on hast, ki brigadiri dujumi kolxoz (brigadiraş Litúvin) xelo boqia monda istodast. Az 65,5 gektar zamini ba ruxsadi brigadaji dujum dodagi faqat 28 gektaraş to 15-umi maj jak marotiba copuq karda şudagi meşavad. Amo brigadaji 1-um (brigadiraş M. Kalontarúv) az 65,5 gektar zaminaş to 15-umi maj 40 gektaraşro jak marotiba copuq kard.

In faktho az hamin xabar gavohi medihand, ki brigadaji 1-um peş daromada istoda, amo brigadaji dujum boqia monda istodast. Boqiamondiji brigadaji dujum ba kori copuqkuniji kolxoz taəsir karda istoda, ba boqia monondi istodast.

Baroji ci brigadaji dujum boqia mondast—gufta javob dodan zarur hast. Sababi asosiji boqiamondiji brigadaji dujum aboral az in hast, ki in brigada mihnatro durust taşkil nakardast, jak qismi kolxozcihoji on rôzi kori xudro durustak manfiaat namegirand. Oiaji ba pravlenijaji kolxoz va xudi brigadiri dujum taçribahoji behtarini brigadaji jakumi peşqadamro ba brigadaji dujum çori nakardin. Ana hamaji in kamandiho copuqi jakumi kolxozi nomi Zelenskijro ba boqia monda istodast.

Dar sohaji sifati copuqkuni hamin xel guftan mumkin hast, ki—sifati on naqz hast. Faqat tempaji copuqkuniro saarç darovardan zarurast. Faromôş kardan mumkin nest, ki az rôji suporişi puljovka copuqi jakum bojad 25-umi maj tamom karda şavad. Baroji 10 rôz (az 15 umi to 25-umi maj) 63 gektar zaminro jak marotiba copuq kardan talab karda meşavad.

Dar in vaqt tamomi quvva va texnikaji xoçagiro mobilizatsija karda, udarnikona va bolşevikona kor kardan zarurast.

I. Kalontarúv.
M. Jamp...v.

Gůştin baroji kadrho

MARQELON. [illegible] „Bajroqi Mihnat“ [illegible] ... gi rafiq Stalin „Kadrho hamaro hal mekunand“ guftagiro [illegible] kardand.

Kajiti artel „Bajraimial“ [illegible] ... fiho az cuijagiji çeq zad.

Rasocihoji arteli nomi Stalin çeqta ... du arteli cunin vaada doda guzaştand, ki baroji suxanhoji tarixiji rafiq Stalinro içro kardan kolservikona gůjila mekarand.

ARONUV.

Plan 140,37 protsent içro şud

FARQONA. Arteli Mexanizatsijaji nomi „Jangiji“ dar vaqthoji oxirin az pesiş namemonda, baroji promfinplanro içro kardan gůjtinro sar kardagi mesoşad.

Artel dar muddat aprel anqoji 79 hazoru 500 sům az umumiji 111 hazoru 600 sům mahsulot kor karda barovarda, planro az 140,37 protsent içro kard.

Artel hamcunin dar asosi xadar ... produktsijaro [illegible] ... Cunonci, dar vaqthoji oxirin xadarxiji produktsijaji artel az 58 protsent kam karda şud.

[illegible] mihnat çudo ham dsqiq az rah monda şudagi hast. ... Albat dar inço qator-qator udarnikho ... promfinplan mavçud hastand.

Udarnikhoji namunahoji kori xeb ... rafiqho Faxridinov, Ş. Kirilova, Jisoqov, Devejev va digarho mesojand. Onho hama vaqt pursů kor kardanaşonro ... içro karda mekamlatı navtjod içro karda istodia.

Ba signalhoji gazetaji „Bajroqi Mihnat“ dar artel cleaho kori mu... dani va ... az 140 monda şuda isto dast.

Baroji korhoji madaniro az rah mondan jak nafar kulturnik giriftagi şudagi hast. U az korhoji madani çudo naqş jordam doda istodast.

Ba nazdi arteli baroji cleahoji be xata savodro xelo savodnok kardan maktabi şomi taşkil karda şudagi hast. Dar on maktab cleahoji be xata savod xonda istodia.

In xel pesravihoro az dast darovardan az arteli qodami avalin bisor meşavad. Bojad pravleniji artel hamaji on pesravihoji az dast darovarda şudagiro mustahkam karda, baroji sartjod içro karda şudani promfinplan gůştiro sox hame sůj kunad.

N. Fatohov

Ba çuvobi suxani rafiq Stalin

Ba çuvobi suxani rafiq STALIN baroji anjotihoji [illegible] ... Dar miting 9 umi maj dar amonaji ... ru az 12 stanok guzaronda meşavand. Onho cunin voçiat giriftand, ki ilam produktsijaro naqs mekunand.

(UzTAO).

Maadançojhoji buzurgi otangůgird

Korhoji oxirini tahqiqoti geologiji guzaronda şudagi cunin mujajjan kardand, ki dar Uzbekiston ba miqdori 140 milion ton zapasi otangůgird dojast. Maadançojhoji otangůgirdi respublikaji mo az maadançojhoji rafta ... kaloni çahonoji Luizian va Texas (SSA) barobar hastand.

Jakumi ijun komiteti naukahoji dar nazdi Sovnarkomi Uzbekiston budagi dar xususi maadançojhoji otangůgirdi Uzbekistonro ba kor darovardan konferentsija çeq mezanad.

Konferentsija imkonijathoji ... maadançojhoji otangůgirdro sançida mebarojad. Hamin usuli otangůgird pajdo kardan hanůz dar heç çoji dunjo kor farmojida našudast.

Baroji ba korhoji konferentsija qism giriftan az Maskov akademik FERSMAN, profesor ŞCERBAKUV, inzener VOLKUV, incunin spetsialisthoji Leningrad, Gorkij va Odessa omadanijand. Ba korhoji konferentsija kamaş 150 nafar korkunhoji ilmi qism megirand.

Zafarro ba dast darovardand

MARQELON. (UzTAO) Mihnatkaşhoji Marqelon dar fronti çajům zafarro ba dast darovardand. 13-umi maj dar şahr suporişi kontroliji zajům pahmkuni ba 112,7 protsent içro karda şudagi hast. Hamaji quvat ba jordami qişloq doda şudagi meşavad.

Ord, mohiji seld va krupa mesijojad

Dar sari mahi ijun az ... baroji çakana furůşi Uzbekistan 70 ton mohiji seld mesijojad. Az in dar Toşkand —30 ton, dar Samarqand, Buxoro va Farqona 15 toni doda meşavad.

[illegible] ... Az in miqdor 200 ton ba şahrho ... (UzTAO).

2 milionu 800 hazor sům iqtisod karda şud

UzVOIZ baroji izobretenijaho taklifhoji ratsionalizatorijiji rasocho ci xel ba amal çori şuda istodanaşonro dida [illegible] ...

Dar soli 1934-um dar 63 korxonahoji sanoatiji Uzbekiston 1340 to izobreteni va taklifho omada budand, ki 767 toji onhoro qabul karda şuda bud. Az in çumla 378 toji onro ba amal çori karda va ba maslaqi 2 milionu 800 hazor sům iqtisod karda şud.

[illegible] ... iqtisod karda şud.

Bisjor taklifhoji qimatnokro to ba hole çori karda našudast. Xaroti zavodi raqami №2 Qůqand rafiq OSIN kolbocka ji on taqsimkunaki avtomati soxta bud. In izobreteni dar soçagiji vodoprovodguzaroni kor farmuda şuda metavonad. Amo in izobretenijaro to ba hole çori karda našudast.

Glavlozenteri zavodi raqami №10 Farqona rafiq ZOXOVSKIJ baroji ... az tarqi avtomati ba ... soxta bud. In ba jak sol 25 hazor sům iqtisod mekunonad,—in izobretenijaro ham ba amal çori karda našudast.

Rasociji zavodi pastaji №41 Qůqand rafiq IVANUV taklifi ratsionalizatori doda bud. In taklif ů cunin imkonijate medod, ki dar vagon ... çoj doda şavad. Dar jak xudi zavodi Qůqand dar jak sol 48 hazoru 700 sům iqtisod kardan mumkin bud, amo in taklif ham dar durunti qoqazu delohoji kantseljarijaho gojib şud.

(UzTAO).

Telegrama az Stalinobod.

Narkompros—ba rafiq Jendrizevskij Ba redaktori „Bajroqi Mihnat“—rafiq Sajidův va avtori „Naçot“ Hajimův

Ba jordami faaolonaji direktori teatri Toçikiston rafiq Arzův namojişi avalini az hajoti jahudihoji mahali „Naçot“-nomi aval dar taarixi teatri jahudiji 16 maj dar Stalinobod ba muvafaqijat guzaşt.

JU. JISHOQBOJUV.

STALINOBOD Ba direktori teatri gosudarstvogi—rafiq ARZUV va ba kolektivi teatri jahudigi

Ba kolektivi teatri jahudigi ba munosibati pjesaji „Naçot“-ro ba muvafaqijat dar sahna mondages, ki on pjesaji jakumi hajoti jahudihoji mahaliro nişon medodagi hast, muborakbodi megujem. Umed doram, ki az pusti on pjesaji „Zalari Dinoro“ memonetion. In namojişho baroji repertuari teatrro pjesahoji zindagoniji jahudihoji mihnatkaş qati boj kardan sabab meşavand.

„Bajroqi Mihnat“ SAJIDUV.

Stalinobod-ba teatri davlatiji jahudiho

Ba holati kolektivi teatr muvafaqijatnok monda şudani pjesaji „Naçotro“ şunavida xelo xursand şudam. Afsůz ki man dar vaqti pjesaro ba sahna mondan nabudam.

Bovari doram, ki şumoho dar in nobat fikri oomaji tamoşobinhoro çama karda, dar ojanda ba man baroji kamu kostihoji pjesaji „Naçotro“ bartaraf kardan madad merasoneton. Man hozir ba noboji pjesaji navi az hajoti jahudihoji Eron navista meşudagi kor karda istodim.

Avtori „Naçot“ HAJIMUV.

Kori kitob pahmkuniro revoç doda şavad

SAMARQAND. (Az muxbiri maxsusi mo). Dar mahi aprel redaktsijaji gazetaji „Bajroqi Mihnat“ baroji adabijoti moro bajni oomaji vasei mihnatkaşho va talabaho bisjortar pahn kardan diqqati aktivhoji muoorifparvarhoro kaşida, ba in xusus kampanija eelon karda bud.

Ba in maoola baaze şahrho xususan aktivhoji muoorifparvarhoji Buxoro, ahamijati kalon doda, onro ba qadri darkori revoç dodand. Muoorifparvarhoji Buxoro holekaj 2500 dona har xel kitobro pahm kardand.

Amo aktivhoji muoorifparvarhoji Samarqand ba in kori xelo muhimi kitobpahmkuni naqş ahamijat nadoda, diqqati oomaro nakaşida istodia. Va hole in ki dar maktabhoji 25-26 um va çojxonahoji surxi mahalaji „Şarq“, dar kolxozhoji nomi Bauman, Baectko va Oxunboboev adabijoti zaboni modariji mo va xususan kitobhoji dar de soli oxiri burovardagi qarib heç marçud nest. In idoraho va xususan pravlenihoji korxonaho baroji oomaji xudro kitobhoji darkori qati ihtijoç kardan bisjor imkonijat dorand. Dar inço faqat zohismandi qati kor karda, ba aslandtar bardoşta şudani madanijati kolxozcho digati kalon mondan zarurast, ki ba in xusus KITOB xizmati kalon nişon doda metavonad.

Barobari in masalaji kitobro dar bajni rasocihoji fabrikaji „Hoçum“, arteli „8 umi mart“, fabrikaji důzandagiji „8 umi mart“ va zavodi №1-umi cermgarori pahm kardan ham naqş ba rah monda şudagi nest. Dar in korxonaho bisjor jahudihoji mihnatkaş kor mekunand, amo dar kitobxonahoji klubhoji onho ba zaboni modariji mo kitob qarib heç dida nameşavad.

Taşkiloti Ozet, ki baroji korhoji madaniro revoç dodan bojad diqqati asosi monad, çojxonaji surxi xudro kitobu adabijoti mo qati heç ihtijoç kardagi nest.

Ba kori kitobpahmkuni dar mahalaji „Şarq“ faqat klub diqqat monda, holekaj ba sumaji 500 sům har xel adabijot giriftagi hast. Klubi zanho ham baroji in harakat karda istodast.

Dar inço nişon dodan darkorast, ki magazinhoji Uzgiz az tarafi xud ba xususi kitobpahmkuni, agarcande interesi onho dar in masala kalon ham bojad, ba qadri darkori kor nabarda istodin. Dar magazinhoji xud ba zaboni mo ba miqdori zaruri kitob nadorand. Baroji kitobhoji mo dar magazin sůpaji alohida nadorand va nestariji vaqt az noboji hamin kitobi talab karda meşudagiro jofta doda nametavonand.

Masalaji kitobpahmkuniro mo bar dar peşi aktivho va muoorifparvarhoji Samarqand monda diqqatişonro ba in çalb mekunem, ki ba on ahamijati darkori dihand, dar idoraju taşkilot va korxonaji xud in korro revoç dihand. Barobari hamin redaktsijaji „OKTJABR“ dar in masala jordami xudro xůb karda, muvafaqijati onro ihtijoç kardanaş zarurast.

B. N. D.

Suxani rafiq Stalin kitobca şuda buromad

Naşrijoti partijagiji Uzbekiston „Suxani rafiq Stalin dar argi Kreml dar vipuski akademikhoji Armijaji surx 4-umi maji soli 1935-umi guftagiro“ kitobca karda burovard.

Suxani mazkur ba zaboni ůzbeki ba miqdori 75 hazor dona burovarda şud. Ba zaboni rusi—ba miqdori 20 hazor dona buromad. Kitobcaji on dar hamegi magazinu kioskaho furůxta meşavad. Narxi har kadom kitobca 20 tin hast.

Gostinitsaji 200 nomernok

Gorsoveti Toşkand projekti dar Uzbekiston gostinitsaji kaloni 200 nomernok bunjod kardanro kor karda buromad.

Ba in bunjodijat ba sumaji 8 milion sům xarç karda meşavad.

Gostinitsaji nav bojad tamomi kvartali kůcahoji „Pravda Vostok“, Ikanův, Kirův va Dzerzinskijro band kunad. Komisijaji texniki imoratihoji dar in kvartal budagiro sançida buromada cunin joft, ki in imoratho farsuda şuda imkonijati ba ojanda muntazam burda şudan nadorand.

In imoratho qaitonda meşavand.

Gazetaji copagiji maktab

Dar maktabi mijonaji nomi Molotův (Bekaudi) ba nomi „Lenineiji çuvon“ gazetaji serşumori copagi burovardan sar karda şud. Gazetaji mazkur ba du zabon burovarda meşavad. Holekaj 3 nomeri on burovarda şud.

Dar nomeri jakumi maji in gazeta az xususi çamabasti peşakiji soli taalim va az namunahoji naqzi taalimi peşqadamhoji maktab material cop karda şudagi meboşad.

Az qiniho tarsidan darkor nest

To 10 solagiji Uzbekiston jagon odami besavod namonad

13-umi maj nazdi raisi Uzsovprof rafiq Gorbunov muallimhoji baqzi udarnik baroji az xususi ravişi az bajni oomaji kalonsolhoji Toşkand barham zadani besavodiju calasavodi çaqçaq kardan çama şudand.

Dar bajni çama şudagiho rafiqho Karim Şokirov (Tekstilkombinat), Batelin (TOZD), Kozerov (tipografijaji nomi Ikromov), Ahmedov (Melkombinat) va digarho budand.

Hamegi 21 nafar omada budand. Dar vaqti çaqçaq raishoji pravlenihoji markaziji profsojuzho, vakilhoji PZMKho, korkunhoji Narkompros va rajONO daromat kardand.

Dar protsesi çaqçaq maalum şud, ki kori barham zadani besavodiju calasavodi dar Toşkand noqanoatbaxş guzaşta istodast. Dar rajoni Oktjabr az 61 hazor besavodu calasavodho 5 hazor, dar rajoni Stalin az 12 hazor 2 hazor, dar rajoni Kujbişev az 10 hazor 5 hazor, dar rajoni Lenin az 15 hazor faqat 5 hazor ba liknezho kaşida şudagi hastand. In az růji dastahoji ba qoqaz girifta şudagi hast, lekin dar haqiqat az in ham kam taalim girifta istodin. Dar fabrikaji důzandagiji „Krasnaja Zarja“ dar růjxat şumori taalim megiriftagiho 180 nafar meboşad, amo faqat 18 odam xonda istodin.

Baroji az bajni kalonsolho besavodiju calasavodiro barham zadan heç kas ba xud çuvobgariro his namekunad. Korxonaho az růji dogovorhoji bo rajONO baslageşon pul çudo namekunand, kitobho, cizhoji darkori maktab namerasand baroji maktabhoji liknez binohoji maxsus çudo karda našudast, kuçoje ki jáqil uljojad darsho dar hamun taraf meguzaronand.

Raishoji TsP sojuzho va korxonahoji PZMKho ba kori liknez cidomtar interes mekunand.

Dar TOZD (raisi zavkom rafiq ... MANUV) ba muddati 2 mah raheari... ji komitethoji tsexiro baroji liknez plan kor karda buromadan çama ... da namelavonand. Rajisi sojuzi ... nosati ord rafiq Azimův bo muallimi savod Ahmedůvaji dar melkombinati Toşkand kor karda istodagi dar ... maçlis dafaaji avalin vo xůrd.

Pravlenihoji markaziji sojuzho va PZMKho lozim budand, ki ... růji qarori Uzsovprof ba jordami ... aoilihoji şahriju rajoni sadho ... hoji madaniro çudo mekardand. ... ror ba qoqaz mondagi hast. TOZD az 108 askari madani hamegi ... far çudo kardagi meboşad. Fabrikaji důzandagiji „Krasnaja Zarja“ ... 150 nafar 4 nafar dodagi hast.

Qismgirandahoji çaqçaq ... min ahvolro nişon doda guzaştand.

Rafiq Gorbunov çaqçaqro tamom karda, muallimhoji savodro baroji ... qiniho natarsidan çeq zad va ... ba inho jordam dodan vaada dod.

Az SNK UzSSR iltimos karda ... ki baroji maktabhoji liknez ba ... dori darkori kitobhoji xoniş va ... hoji darkoriji maktab çudo karda şavand. Dar jake az růzhoji ... ji profsojuzi masalaji nest karda ... besavodi monda meşavad.

Muallimhoji savod baroji bo ... rakatu faaolijat ba taşkilothoji pro... sojuzi va muoorifhoji xalqi jordam doda, to růzi 10 solagiji Uzbekiston tamoman az bajni kalonsolhoji Toşkand besavodiju calasavodiro barham zadan ba xud voçiat giriftand.

(UzTAO).

Maktab be asbobhoji taçribagi

KATAQURQON. Maktabi 7 solagiji nomukammali jahudigiji Kataqůrqon sinfhoji 5-um va 6-um dorad. Talabahoji in sinfho darshoji ximija va fizika meguzarand.

Mo ba talabahoji in sinfho cunin savol dodem:—Muallimaton bo qatori şumoho darshoji ximijaju fizikaro ci xel meguzaronad?

— Darshoji ximija va fizika dar maktabi mo be jagon taçriba meguzarad. Agar gohe vaqtho muallim az maktabi namunavi baroji taçriba kardan baaze cizho bijorad ham, ki on taçribaji karda şudagi ba fikri moho candon naqz va muşarah namemonad.

RajONO az in voqiaa xabardor hast. Amo baroji ba kabineti ximijaju fizika asbobhoji darkori girifta dodan jagon fikr na karda istodast. Hato cunin voqiaa růj dodast: mudiri maktab ba asosi bo mudiri rajONO guftu-şunid kardageş dar UZROKT ba sumaji 1795 sům asbobhoji ximijaju fizika zakaz kardast. Baad az in asbobho omadan rajONO ba maktab pul nadoda, on cizhoro az UZROKT nagiriftast.

In asbobho baroji maktab çudo ham darkor hast. RajONO bojad ba maqsadi maktabro ba soli taalimiji 1935-1936-um az asbobhoji darkori taamin kardan baroji on asbobhoro az UZROKT diriftan tezi qati pul çudo karda şudagiro dihad.

M. Q.

Dar Toşkand bunjodijati maktabho cixel guzaşta istodast

Dar Toşkand maktabho az talabaho az had zijod pur hastand. Inho se smena kor mekunand. Dar sinfhoji maktabho har xel grupaho kor mekunand. Talabahoji digar grupaho ba tamoşoji cizhoji nazarijuasbobho ji talabahoji digar grupaho bovora şuda ba darsi xud diqqat namemonand. Talabahoji smenaji sejum bo růşnojiji elektrisi taalim megirand.

Hamin sol 6 maktabi nav imorat karda şuda, 5 imorati nimkolaji maktabho tamom karda meşavad. Barobari sar şudani soli taalimi kori imoratho tamom karda meşavad.

Maktabhoji du oşjonaji 10 sinfi soxta meşavad. Har jak sinf 40 nafarro dar bari xud megirad.

Maktabho dar rajoni Oktjabr (Taxtapul, Samon bozor, Atajbozor), dar rajoni Lenin (kůcaji Uljanův va gorodoki Şumilov) dar rajoni Stalin (mahalaji Kamelon) soxta meşavand.

Kori bunjodijat dar Taxta pul revoç doda şuda istodast. Dar unço 10 hazor xişti puxta, 20 ton ohak, 90 metri kubi reg, 13 ton tsement va 20 metri kubi taxta ovarda şudagi meboşad. Hamaji in revoç dodani kori sinçu kuşlamontro ihtijoç mekunad.

Dar kůcaji Uljanův holekaj ... basta şud. Ba xiştcini kardani ... daromada istodin. In korro ... Cigirlatsev girifta burda istodast.

Dar şahrcaji Şumilov ahvol ... bad hast. Şeli unço krasnovaslocihoji baroji hajoti rasocihoji bunjodijatro naqz kardan, baroji materialhoji imoratro ovarda dodan, kontroli taşkil dodan vaada doda, ba natiça rezoljutsijaburori ... tirçama şudagi hastand.

Inzener—inspektor Fedulův ... mo ba ravişi bunjodijati maktabhoji Toşkand kontroli karda istodast. U 2—3 růz jak karat ba çojhoji imorat şuda istodagi meuljojad. U ... vonad, ki az in ham zijodtar omada kunad, lekin rahbarhoji bunjodijat baroji rafta omadi ůro ... dan cora dida, hato velosiped ham girifta nadoda istodin.

Vaqtu růzi kor ba şumor hast. Jagon minutaaro faromůş kardan mumkin nest. Sardori rahbarikunanda va çamaijatcho bojad ba rasocho va ba kolektivhoji ITR dar bobati hamin kori çuvobgarinoki bunjodijati maktabho jordam dihand. (UzTAO).

———◆◆◆◆———

Copuqi jakumro tamom kardand

KATAQURQON (UzTAO). Kolxozhoji „Oqoltin“, „Qajrat“, nomi Osidůva, nomi Molotův, „Oktjabr“ va nomi Boltabojův 15-umi maj copuqi jakumro tamom kardand. Sançiş nişon dod, ki sifati copuq naqz hast. Kolxozho ba copuqi dujum daromada istodin.

Dar tahti bajroqi kompartija

PARIZ (UzTAO). Partijaji kommunisti ba munosibati davri dujumi sajlovhoji munitsipaliji dar nazdiki meguzarad, dar onatrofi Pariz jak qator mitingho guzaronid. Ba on mitingho kamaş ... hazor nafar mihnatkaşho qism giriftand.

Redaktori çuvobgar A. SAJIDOV Otv. redaktor A. САИДОВ.

ADRESI REDAKTSIJA Toşkand kůcaji arpopoja pereuloki zavodskoj №7 Telefoni redaktor 31612, nojibi redaktor 33401, tipografija 81882

Narxi gazeta: jak sola 15 sům, 6 moha 7 sůmu 80 tin, 3 moha 3 sůmu 75 tin

Tipografijaji „Bajroqi Mihnat“ Upol Uzglavlit A[378